

Svou lásku....

26

D G D D G A

Ně-kdy se to vá - žně stá - vá, ztrá - cí se ve tmě o - ti - sky Tvých šlé-pčí

Emi G A D A D

Zas se při-po-zdí - vá a na ce-stu mou svě-tlo Tvé mi sví - tí.

D G D D G A

Svou lá-sku dál mi dá - váš, prá - zdro mě pří-to-mno-sti pl-níš na-dě - jí.

Emi G A D A D

Ve-nku už se stmí - vá, no-cí be - ze-snou svě-tlo Tvé mi sví - tí

D G D D G A

Za hvě - zdou jít a zpí - vat o tom že mě ve-deš i když pa-dám ú - na-vou. Prach

Emi G 1.A D A D

o - či o - sle-pí, však rá-zem pro-hlé-dnou, když svě-tlo Tvé jím sví - tí.

D G D D G A A

mezihra (např. flétna)

Emi Emi (?) G G+ A D A A A

2. A D rit A D

svě - tlo Tvé jím sví - tí. Svě - tlo Tvé sví - tí nám.

Haleluja, spasení

(26)

Dmi C Dmi Ami B C B C

REF.: Ha - le - lu - ja, spa - se - ní, slá - va i moc pa - tří

Dmi C Dmi Ami B Ami Dmi

Bo - hu na - še - mu. Ha - le - lu - ja!

Sóla (1. a 2. sloka) se zpívají do refrénu

Dmi Dmi C Dmi Ami B C

(♩) 1. Pro-to - že pra - vé a spra - ve - dli vé jsou je - ho sou - dy, spa - se - ní, ja!

B C Dmi C Dmi Ami B Ami Dmi

slá - va i moc pa - tří Bo - hu na - še - mu. Ha - le - lu - ja!

Dmi Dmi C Dmi Ami B C

(♩) 2. Ra - du - jme se a já - se - jme, vzdej - me mu chvá - lu, spa - se - ní, ja!

B C Dmi C Dmi Ami B Ami Dmi

slá - va i moc pa - tří Bo - hu na - še - mu. Ha - le - lu - ja!

F
♯

Ty jsi, Kri - ste, Bo - ží Syn, se - stou-pil jsi v ze - mě klín, te - be, dár-ce mi-ko - sti, s Ot-cem, Duchem všechno čtí.

108

2. Zem i nebe je tvůj stan, Slovo věčné ty jsi zván,
propast moře, světlo hvězd, všechno tvoje dílo jest.
3. K věrným svým se přiznáváš, my jsme tvoji, ty jsi náš
ve způsobách tajemných, zdroj života dětí svých.
4. Jezu Kriste tajemný, Bože, Králi velebný,
ved' nás v říši nebeskou, dej nám spatřit slávu svou.

(27)

(27)

G

Zdráv buď, Pane, Je-zu Kri-ste, Sy-nu Bo-ha Ot-ce je - di - ný. jenž jsi v tě-lé na zem při-šel, a-bys shla-dil svě-ta vše-ho vi - ny.

114 { G E

2. Ty jsi světlo, pravda, život, ty jsi cesta spásy bezpečná,
dej, ať tebe vděčně ctíme, Jezu Kriste, lásko naše věčná.

dC

Po-že-hna - ný, ve-leb-ný, Bo-že náš vtě-le-ný, z Panny či - sté na-ro-ze - ný, od Ot-ce k spá-se svě-tu da - ný!

115 {

2. V nebes slávě, Pane náš, s Otcem svým zůstáváš
a zde s námi na oltáři přebýváš, Kriste požehnaný.

(28)

28

AVE MARIA

A-VE MA-RI-A PIENA DI GRAZIA IL SIG-NO-RE È CON TE IL SIG-
NORE È CON TE
TU SEI BENE-DETA FRA LE DONNE E BENE-DETTO È IL
FRUTO DEL TUO SENO, GE-SÙ

SANTA MA-RI-A MA-DRE DI DI-O SANTA MA-RI-A
MA-DRE DI DI-O

PRÉGA PER NOI PECCA-TÓ RI ORA E PELLA NOSTRA
MURTE AMEN

SANTA MA-RI-A MADRE DI DIO PRÉGA PER NOI
PRÉGA PER NOI

AVE MARIA

/: Zdrávas, Maria, milosti plná, Pán Boh je s Tebou, Pán Boh je

s Tebou :/

Požehnaná jsi mezi ženami a požehnaný je plod života tvého,

Ježíš.

Svatá Maria, Matko Boží, svatá Maria, Matko Boží,

Přimlouvej se za nás hříšné nyní i pak v hodině smrti,

Amen.

Svatá Maria, oroduj za nás, svatá Maria, pros Boha za nás.

13.

CHVÁLA AŤ ZNÍ

H: B. Mélis

a

H_{mi} F_G C_D

Chvá - la at' zní ne - ko - neč - ná

G E a e a a e a

A Fis 1. H_{mi} Fismi H_{mi} 2. H_{mi} Fismi H_{mi}

na - še - mu Pá - nu, chvá - la at' zní! chvá - la at' zní!

Fine

a

H_{mi} Fismi F_G C_D

1. Jen v Bo - hu je mou - drost a sí - la,
2. Zná tem - no - ty na - še - ho hří - chu,
3. Bůh od - po - ví to - mu, kdo žá - dá,
4. At' zní Bo - hu Ot - ci vždy slá - va,

d

E_{mi} E_{fis}

1. On vše - mu svůj smy - sl dá - vá,
2. tou - ží je pro - zá - rit lá - kou,
3. kdo srd - ce o - tví - rá Pá - nu,
4. též Sy - nu Je - ží - ši Kri - stu,

d'

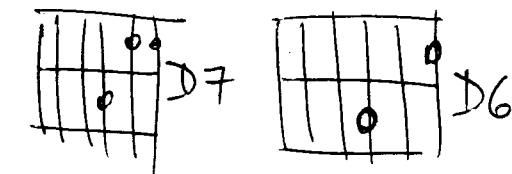
E_{mi} Emi7 Emi6

1. Ho - spo - din ve - de svůj lid
2. pro - mě - nit vy - pra - hlou poušt
3. mod - lit - bou po - zve - dá hlas
4. ve - le - ben bud' sva - tý Duch

d

Fis Emi6 Fis

1. po ce - stách správ - ných.
2. pra - me - ny vlá hy.
3. k ra - dost - né chvá le.
4. na vě - ky vě ků.



25

19. MÁ DUŠE, CHVAL PÁNA SVÉHO

H: J.-M. Morin

(kapo 2)

Ami (G) *C* *Emi* *D*

REF: Má du - še, chval Pá - na své - ho,
On lás - ka je ne - ko - neč - ná.

Dmi *G* *A*

1. At' chvá - lí Tvé jmé - no má du - še,
2. Svou dů - vě - ru v Te - be vždy vklá - dám,
3. At' můj hlas vždy k Tvé chvá - le slou - ží,
4. Jak žár - li - vá je Tvo - je lás - ka,

Dmi *G* *Emi* *E7*

1. Ty Pán jsi a Bůh nej - vyš - ší.
2. Ty sám jsi má sí - la, můj štit.
3. vždy pí - seň je mod - lit - bou mou,
4. vždy stá - lá a ne - has - nou cí,

F *G* *A*

1. At' chvá - lí Tvé jmé - no má du - še,
2. Tvé lás - ce se rád o - de vzdá - vám
3. vní má du - še vzdy - chá a ží - moc
4. dá ví - ru, že ne - mů - že žád - ná

B *Dmi* *A*

1. a stá - le Tě ve - le - bí a ctí.
2. a své srd - ce tou - žím ve Tvém skrýt.
3. do pří - by - tku bo - ží lás - ky vplout.
4. a sí - la mě od - dě - lit od ní.

Až se za chvíličku narodíš



F **B** **C** **F**

1. Až se za chvíličku narodíš, svatý Petr vezme kroniku.
zapiše si, jak má ve zvyku.
Až se za chvíličku narodíš, svatý Petr ve své řadě knih.
sáhne po matrice pokřtěných.

F **G7** **bmi** **F**

Až se za chvíličku narodíš, svatý Petr si tě zapíše.
v knize přivítají návštěvu.

F **1. G7** **C7** **X**

Až se za chvíličku narodíš, jako dítě Pána Ježíše
narodíš, všichni dají se tam do hraní, do zpěvu. Zazní
sláva, sláva, Pánu sláva! Dík, dík, dík! Sláva, sláva, Pánu sláva
Dík, dík, dík! Přibyl další Boží společník. AHA ZAČÁTEK!

1. Až se za chvíličku narodíš,
svatý Petr vezme krcniku.
zapiše si, jak má ve zvyku.
svatý Petr si tě zapíše,
jako dítě Pána Ježíše.
svatý Petr ve své řadě knih
sáhne po matrice pokřtěných.
v knize přivítají návštěvu.
všichni dají se tam do hraní,
do zpěvu.

Zazní: {Sláva, sláva, Pánu sláva! Dík, dík, dík}
Přibyl další Boží společník.

2. Až se za chvíličku narodíš,
budeš patřit zcela Ježíši.
v knize stěží tě kdo je převysí.
budeš Boží chlouba na zemi.
voda svítězí nad časem.
Bůh ti jméno své dá do vínku.
v nebi oznamí tu novinku.
Bili to v nebi rychle oznamí.
svatí seběhnou se ve mžiku s notami.
3. Až se za chvíličku narodíš,
přijmeš sněhobílou košili.
v nebi ti ji průvě dožili.
začne slavnost v kraji nebeském.
nebo pozdraví tě potiskem.
této s nánou šepchnou potichu,
"Tod je absolutně bez hříchu!"
Bůh to v nebi rychle vyvěsi.
svatí seběhnou se ve mžiku s partou.

THUMA MINA

J.E.

Leader

Thu - ma mi - na,
Send me Lord

Thu - ma mi - na, Thu - ma mi - na, Thu - ma
Send me Je - sus. send me Je - sus. send me

ml - na So - man - dia
Je - sus. send me Lord

Thu - ma dia.
Send me Lord

Thuma mina Somanila
Ronia nna Modimo

2x
?x

1x

Soul me Lord Send me Jesus, send me Lord
Lead me Lord Lead me Jesus ...
Fill me Lord Fill me Jesus ...

Thuma mina

SHUMAYELA

The musical score consists of three staves of music for two voices. The top staff uses a treble clef, the middle staff an alto clef, and the bottom staff a bass clef. The music is in common time (indicated by 'C'). The lyrics are written in English, Amharic, and French. The first section of the lyrics is:

*Shu - ma - ye - la,
Come let us preach,*

*Shu - ma - ye - la,
come let us preach,*

*Shu - ma - ye - la i - van -
come let us preach the Gos -*

*O. Shu.
O. come*

*O. Shu-ma - ye - la
O. come let us preach*

*i - van -
the Gos -*

The second section continues with:

*- ge O. shu -
- pel. O. come*

*2 - ge O. Shu - ma - ye - la
- pel. O. come let us preach.*

Shu - ma - ye - la come let us preach

Shu - come

*- ge li -
- pel true*

*2 - ge li -
- pel true.*

*O. Shu.
O. come*

*O. Shu-ma - ye - la
O. come let us preach*

The third section concludes with:

*- ma - ye - la i - van
let us preach the Gos*

*1 - ge O. Shu
- pel. O. come*

*2 - ge li -
- pel true.*

*thé van
Gos - ge
pel li true*

*ge li -
pel true*

Shumayela ivangeli!
O Alđi hambe ivangeli!

Come let us preach the Gospel

32

FUGA QUATUOR VOCUM

Jednata ceských i. i. říš.

I

Hos - sa - na, Hos - sa - na, Hos - sa - na in ex - cel sis

II

Hos - sa - na, Hos - sa - na, Hos - sa - na in ex - cel sis.

I

Hos - sa - na, Hos - sa - na, Hos - sa - na in ex - cel sis

II

Hos - sa - na, Hos - sa - na, Hos - sa - na in ex - cel sis

Hos - sa - na, Hos - sa - na, Hos - sa - na in ex - cel sis.

Hos - sa - na, Hos - sa - na, Hos - sa - na in ex - cel sis.

Hos - sa - na, Hos - sa - na, Hos - sa - na in ex - cel sis.

Hos - sa - na, Hos - sa - na, Hos - sa - na in ex - cel sis.

(o)

Hos - sa - na, Hos - sa - na, Hos - sa - na in ex - cel sis.

(o)

Hos - sa - na, Hos - sa - na, Hos - sa - na in ex - cel sis.

(30) BLAHOŠLAUENSZVÍ BEAZIČUDES

Pa-ma-tuj na nás, Pa-ne, až přijdeš do svého království. 1. Blaže chudým v du-chu, neboť jejich je království nebeské.

2. Bla-ze těm, kdo pláčou, neboť oni budou potěšeni.
3. Bla-ze těm, kdo jsou tiší, neboť oni dostanou zemi za dědictví.
4. Bla-ze těm, kdo hladovějí a žízní po spravedlnosti, neboť oni budou nasyceni.
5. Bla-ze milosrdným, neboť oni milosrdenství dojdou.
6. Bla-ze těm, kdo mají čisté srdce, neboť oni uzří Boha.
7. Bla-ze těm, kdo působí pokoj, neboť oni budou nazváni syny Božími.
8. Bla-ze těm, kdo jsou pronásledováni pro spravedlnost, neboť jejich je království nebeské.
9. Radujte se a jásejte, protože máte hojnou odměnu v nebesích.

32

JUBILATE DEO

KANON ZU 5

1. 2. 3. 4. 5.

Michael Praetorius

Ju-bi-la-te, ju-bi-la-te De-o sm-bis kr-a-ka, ju-bi-la-te sm-mi-kis-te-ke, pa-li-k in lae-ti-ti-a.

○ LORD HEAR MY PRAYER ○ PŘIJDĚ

d=72

O Lord hear my pray'r, O Lord hear my pray'r: when I call an-swer me. O
 Ó přijd', Pane můj, Ty znás prosbu mou, přijd', volám, znás hlas můj. O

Em E minor C⁶ D G C A⁶ F H

Fine ☺

Lord hear my pray'r, O Lord hear my pray'r. Come and listen to me. O
 přijd', Pane můj, Ty znás prosbu mou, přijd' a vyslyš hlas můj. O

Em B minor C⁶ D G⁶ A⁶ F H Em

JUBILATE DEO

(50)

Radujte se v Pánu./ Rejoice in the Lord.

d=120

(A) (B) (C) (D) (E) C F G (F)

Ju-bi-la-te De-o, Ju-bi-la-te De-o A-le-lu-ja.

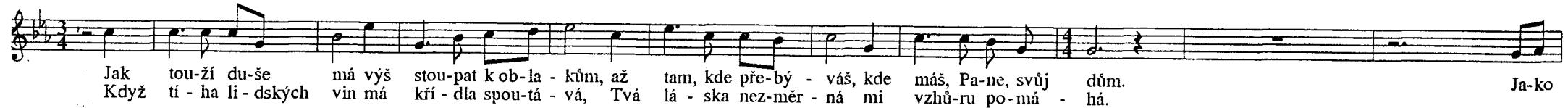
Blíž k Tobě

Asonance

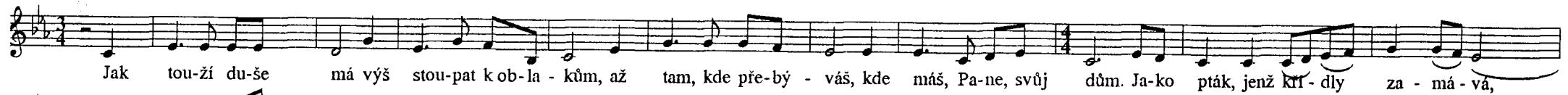
Hum

Jak tou-ží du-še má výš stou-pat k ob-la - kům, až tam, kde pře-bý - váš, kde máš, Pa-ne, svůj dům.
 Když tí - ha li - dských vin má kří - dla spou-tá - vá, Tvá lá - ska nez-měr - ná mi vzhůru po-má - há.

Ja-ko

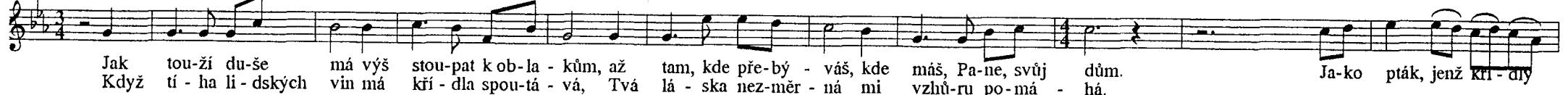


Jak tou-ží du-še má výš stou-pat k ob-la - kům, až tam, kde pře-bý - váš, kde máš, Pa-ne, svůj dům. Ja-ko pták, jenž kří - dly za - má - vá,

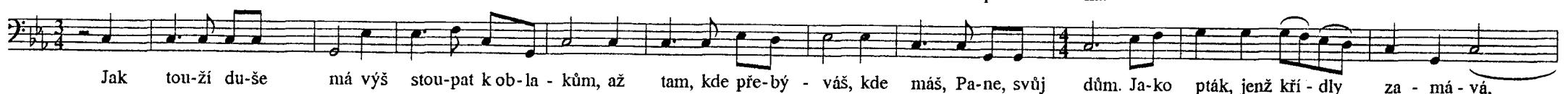


Jak tou-ží du-še má výš stou-pat k ob-la - kům, až tam, kde pře-bý - váš, kde máš, Pa-ne, svůj dům.
 Když tí - ha li - dských vin má kří - dla spou-tá - vá, Tvá lá - ska nez-měr - ná mi vzhůru po-má - há.

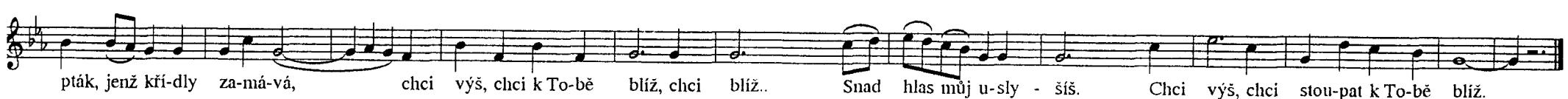
Ja-ko pták, jenž kří - dly



Jak tou-ží du-še má výš stou-pat k ob-la - kům, až tam, kde pře-bý - váš, kde máš, Pa-ne, svůj dům. Ja-ko pták, jenž kří - dly za - má - vá,



pták, jenž kří-dly za-má-vá, chci výš, chci k To-bě blíž, chci bliž.. Snad hlas můj u-sly - šíš. Chci výš, chci stou-pat k To-bě blíž.



chci výš, chci bliž. Snad hlas můj u - sly - šíš. Chci výš, chci výš, chci stou-pat k To-bě blíž.



za - má - vá, chci výš, chci bliž. Snad hlas můj u - sly - šíš. Chci výš, chci stou-pat k To-bě blíž.



chci výš, chci bliž. Snad hlas můj u - sly - šíš. Chci výš, chci stou-pat k To-bě blíž.




Domine, non sum dignus

T. L. de Victoria (1548? - 1611)

S.I.

S.II.

A

T

8

te - ctum me - um, sub te - ctum me - um ut in - tres sub te - ctum me - um, sub te - ctum

tres sub te - ctum me - um, sub te - ctum me - um ut in - tres sub te - ctum me - um, sub te - ctum

ut in - tres sub te - ctum me - um, ut in - tres sub te - ctum me - um, sub te - ctum

8

me - um sed tan - tum dic ver - bo, dic ver - bo,

um, sed tan - tum dic ver - bo, dic ver - bo,

te - ctum me - um, sed tan - tum dic ver - bo, dic ver - bo,

me - um sed tan - tum dic ver - bo, sed tan - tum dic ver - bo,

Non lento

22

p

f

ral.

et sa - na - bi-tur a - ni - ma me - - a, et sa - na - bi-tur a - ni - ma me - - a.

p

f

et sa - na - bi-tur a - ni - ma me - - a, et sa - na - bi-tur a - ni - ma me - - a.

p

f

et sa - na - bi-tur a - ni - ma me - - a, et sa - na - bi-tur a - ni - ma me - - a.

p

f

et sa - na - bi-tur a - ni - ma me - - a, et sa - na - bi-tur a - ni - ma me - - a.

34

Ukřižovaný Kriste

Chvály Božské (Tábor 1580-1582)

S A

1. U - kří - žo - va - ný Kri - ste, zdráv bud' na - še na - dě - je
 2. Te - be, sva - tá Tro - ji - ce, Bo - ha vel - mi do - bré - ho,
 3. Až bu - dem u - mí - ra - ti, rač nám svou mi - lost dá - ti,

T

B

A musical score for a vocal piece. The top staff consists of five lines of music for a soprano or alto voice, starting with a treble clef and a key signature of one flat. The lyrics are written below the notes: "v ten - to čas tvé - ho sva - té - ho u - mu - če - ní chvá - lí kaž - dý člo - věk z do - bro - di - ní tvé - ho, po smr - ti při - poj nás k po - čtu vy - vo - le - ných,". The bottom staff consists of three lines of music for a bass or tenor voice, starting with a bass clef and a key signature of one flat. The number '8' is written above the bass clef. The lyrics correspond to the top staff.

A musical score for a four-part choir. The top staff uses soprano clef, the second staff alto clef, the third staff tenor clef, and the bottom staff bass clef. The lyrics are written below the notes in Czech. The first staff contains the lyrics: roz - hoj - ni v dob - rých, kte - ré ty či - níš, všech Bo - žich sva - tých. The second staff contains: pra - vou ctnost a v du - šich sva - tost, pro všech du - ší spa - se - - - ní, a - bys byl od nás chvá - - - len,.

A musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) in G clef, common time, and B-flat key signature. The lyrics are in Czech, with some words underlined. The vocal parts are separated by vertical bar lines. The piano accompaniment is shown below the vocal parts.

Soprano lyrics:
a hří - šným rač dá - - - ti svou sva - tou mi - lost.
rač o - chra - ňo - va - - - ti nás zde na ze - - - mi.
etěn, sla - ven, ve - le - - - ben na vě - ky. A - men.

Bass lyrics:
8

C Coder X 35

/ LOCUS ISTE

Allegro moderato

Anton Bruckner (1824 - 1896)

LOCUS ISTE

Allegro moderato

Anton Bruckner (1824 - 1896)

1. *A* *I*

II

11. *A* *I*

16. *ff*

first, for the new -

Über, fird' uns Erwe-

B 21 III — *pp*

ir - re - pre-hen - si - bilis est, ir - re - pre-hen -
pp ir - re - pre-hen - si - bilis est, ir - re - pre-hen - si - bilis est,

25 *cresc.* *p* *mf*

si - bilis est, ir - re - pre - hen - si - bi - lis est.
 ir - re - pre - *bi*-lis est, ir - re - pre - hen - si - bi - lis est.

I 30 *2 cresc.* *f* 1 *ff*, *pp*

De - - - - o, a De - o,
cresc. *f*) - - - - o, a De - o,
 De - - - - o, a De - o,

85

De - o - fa - - - ctus est.
 De - o - fa - - - ctus est.

*Ce lieu-ci est l'oeuvre de Dieu, il en est le Signe inappréhensible,
il est absolument pur.*

Diese Stätte ist von Gott gemacht, ein unergründliches Geheimnis, kein Makel ist an ihr.

Adoramus Te Christe

36

Giovanni Pierluigi da Palestrina
(1525? - 1594)

Ami

Soprano Alto Tenore Basso

A - do - ra - mus Te, Chri - ste, et be - ne - di - ci-mus Ti - bi,

14

S. A. T. B.

qui-a-per San-ctam Cru-cem tu-am re-de-mi-sti mun-dum. Qui pas-sus es

qui-a-per San-ctam Cru-cem tu - am re de-mi sti mun - dum. Qui pas-sus es pro

qui-a-per San-ctam Cru-cem tu-am re de-mi sti mun - dum. Qui pas-sus es

qui-a-per San-ctam Cru-cem tu - am re de-mi sti mun - dum. Qui pas-sus es

24

S. A. T. B.

pro no - bis, Do - mi - ne, Do - mi - ne, mi - se-re-re no - bis.

no - bis, Do - mi - ne, Do - mi - ne, mi - se-re-re no - bis.

pro no - bis, Do - mi - ne, Do - mi - ne, mi - se-re-re no - bis.

pro no - bis, Do - mi - ne, Do - mi - ne, mi - se-re-re no - bis.

F B C (F) C F Dmi B

S: 1) Tys, Kriste, stu — fi tel a Král, sám za nás vý —

A: 2) Hřich A-da-mov nás u-věz — nil, ty jsi nám volnost

T₁: 3) Tys hředám dřá — hy stano-vil, věk mezi ná —

T₂: 4) Za krátko dá — vy ko-ru-nu přijměš Bo-ží —

B: 5)

C G C D G B F Gmi D

- kup-né jsi dal. Slyš na-ší chvá — Lu, di-ků

na — vrá-tíl, tys naše viny kr — ví

- mi stržě žil a kraší spá — se ži-vot

- ho trů-nu. Náš dobrý Králi, o-chraň

G Dmi F C F B C F

blas, jímž k tobě vo-Lá kaž-dý z nás.

smyl a naše hří-chy od-ci — nil.

dal, až k smrti po-sloč-ným se stal.

nás, zů-sta-vej sná-mi v každý čas.

36.

TOBĚ, PANE, KRÁLI NÁŠ

H: E. Baranger
harm.: T. Parisini

Ami Dmi Ami F G C Dmi E4 - 3

Ami Dmi Ami F G C Dmi E4 - 3 Ami

= předeh

Sólo: *G C G C*

všichni:

F E Ami F E Ami

F6 G F6 G

REF

všichni: *C Dmi E4 - 3 Ami*

3. ALELUJA, JEŽÍŠ JE KRÁLEM H: Ester de Vries

H: Ester de Vries

2t x G G c G c G

1. Chvá - lu vzdá - vej - me, Bo - ha ví - tej - me,
 2. Pří - šel slá - vy čas, náš Pán zve nás
 3. Vše - chen lid bo - ží, kte - rý Pá - na ctí,

E mi A mi D

1. je - mu pa - tří moc a slá - va.
 2. ve - jít na ho - sti - nu krá - le.
 3. ví - těz né - ho Krá - le slá - vy,

C G C G

1. Bůh náš a Pán nám vlá - dne sám,
 2. At' stá - le zní zpěv já - sa - vý,
 3. svůj hlas spo - jí, a do - ru - jí

E mi A mi D

1. o - slav - me ho chvá - lou svou.
 2. slav - me sva - tbu Be - ráñ - ka.
 3. až na vě - ky. A men.

Emanuel

[Římská hymna]

hymna světového setkání
mládeže s Janem Pavlem II.
RIM, srpen 2000

hudební úprava: Josef Fojta
český překlad: Milan Tesař

1. Jde nad ob-zo-rem no-vé slu-nce, dě-ji-na-mi zá-ří a
roz-sví-tí i nej-tem-nější kou-ty na-sich tvá-ří. Už ne-ní te-mno, mi-zí sti-ný,
svě-tlo li-dem hlá-sá, že bu-de žít, kdo hle-dat Pra-vdu ne-o-dmí-tá. Á...
2. Jdem ze všech stran do u-líc Ří-ma, kro-ky ve-de ví-ra, jsou
sly-šet ve zdech slo-va Pí-sma, ten zvuk ne-u-mí-rá. Zní já-sot z mě-sta, já-sot z ne-be,
já-sot vše-mi ú-sty, že mo-hou li-dé bez roz-dílu s Je-ží-šem žít. Ref. Jsme tu s ním
Sia-mo chi
ve svě-tle je-ho krá-sy, pod kří-žem na-ší spá-sy, zpí-vá-me vše-mi hla-sy: Bůh, E-ma-nu-el,
so-kto la-ste-řa lu-če so-kto la-su-a zo-če can-tam-ilo ad unu vo-če é l'Emmanuel
H/E (D/G) A/E (C/D) E H/E E (G) H/E (D/G) A
E-ma-nu-el, E-ma-nu-el. Bůh, E-ma-nu-el, E-ma-nu-el. 3. Tak
FINE

v G dur 3. Tak velký dar Bůh světu dává, Krista, svého syna. V něm lidé byli zachráněni, byla smyta vina.
Je plný božství, plný lidství, pokrm lidem dává, svým Tělem sytí každou duši, chléb je On sám.

Ref. Jsme tu s ním...

v E dur 4. Věk smrti končí, sílu ztráci, Ježíš z hrobu vstává. Duch Boží vane do všech srdcí, smíme volat Sláva!
A církev – Panna zasnoubená – za ženichem míří, smí tvořit spolu s Matkou Boží společenství.

Ref. Jsme tu s ním...

v G dur 5. Je nové jaro, doba květů, doba nové síly, je čas, kdy všichni mohou kráčet ke stejnemu cíli.
Čas nových šancí, nových činů, doba nové lásky, čas volání, že Bůh je s námi a my jsme s ním.

Ref. Jsme tu s ním...

44.

BLÍZKO JE NÁŠ PÁN

H: E. Baranger

FINE

REF.: Za - já - sej - me mu vstříc, při-blí - žil se den na - ší spá - sy!

G E7 Ami F Emi Ami

Za - já - sej - me Mu vstříc, Vy - ku - pi - tel náš při - chá - zi!

C F Emi Dmi C Dmi E

1. Pro ro - ky o - hla - šo - va - ný, ten, který nás o - svo - bo - dí,
2. Pře do brý Bůh nás na - vští - ví, svou smrtí hří - chy vy - kou - pí,
3. Slíbil, že zpět se na - vrá - tí, svým Duchem srdce promě - ní,

C F Emi Dmi F E Ami E

1. ten, v něhož na - še srd - ce dou - fá.
2. při - ne - se vše - mu li - du spá - su.
3. a všichni spa - tří Je - ho slá - vu.

BLÍZKO JE NÁŠ PÁN!

Bože, jaká radost

Ref. 1
mf Sbor G D₇ B hmi emi ami D₇ G C D₇ G G fC

6 D₇ G (Solo) e D₇ G ami G 6 D₇ G D₇ G

kdy ty při-jdeš k nám ple-sy-te pouš-tě, ra-dost-ný ja-sot na-plň pláč, i

G C D₇ G C G D₇ G

pou-čí ze-mě kvě-ty dá ne-bot

G D₇ G hmi emi ami D₇ G C D₇ G C

sbor mf Ref. 2 Bo-že, ja-ka ra-dost, Bo-že, ja-ka ra-dost, Bo-že, ja-ka ra-dost, v tenu den,

G D₇ G (Ref. 3) G D₇ G h e a D₇ G C D₇

kdy ty při-jdeš k nám. Hle... Bo-že, ja-ka ra-dost, Bo-že, ja-ka ra-dost, Bo-že, ja-ka

G C G D₇ G

ra-dost, v tenu den, kdy ty při-jdeš k nám. On...

2) zde, my všichni muži, libeři jeho
lyci domov se domácí,
tedy se mohou se radují, mohou k nám
vše přijde Pán.

3) Om vyslant církev, blázní, to mi le měnujou
se blázní učení mělo být, když přijde naši Pán

4) mohou vše radost, radost se blázní a temno-
tice a mohou přinést mohou, mohou přijde
naši Pán.

Ref. 3

C = Dni Gui

ja-a-se ša-lóm ša-lom a-lej-nú v- al kol jis-ra-el Ja-a-se ša-lóm
 ja-a-se ša-lóm ša-lom a-lej-nú v- al kol jis-ra-el Ja-a-se ša-lóm
 C F Dni Gui A D Dni Gui

ja-a-se ša-lom ja-a-se ša-lom a-lej-nú v- al kol jis-rá-él jis-rá-él Ja-a-se ša-lom ja-a-se

ja-a-se ša-lóm ša-lom a-lej-nú v- al kol jis-rá-él Ja-a-se ša-lóm
 ja-a-se ša-lóm ša-lom a-lej-nú v- al kol jis-rá-él Ja-a-se ša-lóm
 C F Dni Gui A D Dni
 ja-a-se ša-lom ja-a-se ša-lom a-lej-nú v- al kol jis-rá-él Ja-a-se ša-lóm
 Fine

ja-a-se ša-lóm ša-lom a-lej-nú v- al kol jis-rá-él
 ja-a-se ša-lóm ša-lom a-lej-nú v- al kol jis-rá-él
 A Dni A
 ja-a-se ša-lóm ša-lom a-lej-nú v- al kol jis-rá-él jis-rá-él.

Da ♀ al Fine

* Poprvé se zpívá vyšší nota, při opakování nižší nota

Ten, ktež cenu' pohoj na výrobcu
jen viciu' pohoj ne nes

Ósé šalóm ...

40

melodie: Nurit Hirsh
arr.: T. Novotný

Poco lento

Ó- sé ša-lóm bim-ro- máv hú ja-a-sé šalóm a-

Ó- sé ša-lóm bim-ro- máv hú ja-a-sé šalóm a-

Ó- sé ša-lóm bim-ro- máv hú ja-a-sé šalóm a-

lej-nú ve al kol jis-rá- él v-im-rú im-

lej-nú ve al kól jis-rá- él v-im-rú im-

lej-nú ve al kól jis-rá- él v-im-rú im-

1. rú a-men. ó- rú a-men. Ja-a-se ša-lóm

2. rú a-men. ó- rú a-men. Ja-a-se ša-lóm

rú a-men. ó- rú a-men. Ja-a-se ša-lóm ja-a-se

Duo Piu presto

BAMTHATHA

H E

Leader

Bam-tha - tha.
He's locked up.

Bam-tha-tha. Bam-be-ka e - - Is-land, Wa-su-ka wa-
He's locked up sent to Rob-ben Is-land. We shall nev-er

Bam-tha - tha.
He's locked up.

kha-la wa - thi - man-dla. → Bam -
sor - row: Pow - er to the peop - le! → He's.

- we
land.

- 1) 1) Bamthatha N
2) Bambeka ~~eklend~~
Wasuka wakhala N
wathi "amandia"
- 2) 1) Kawuthethé N
Thetha Winnie, thetha
Thetha Winnie, thetha N
Khulul' isizwe
- 3) H

- 1) He's locked up N
Sent to Robben Island
We shall never sorrow: N
Power to the people
- 2) Speak out loud N
Speak out, Winnie, speak out
Speak out to the people: N
Freedom to our land
- 3) Chvalime
Tiby, Valley Bozí,
pokore nám davař
Vzdychu a slunce sít.
- 4) Prostine,
dy pane nám tiby
majmal a dárav
polad lásly True!
At vime, co by po na's rádář
a svou poslání dobré splnime.

Chvalime
také každá správa a za věčný život,
krásy můžem mit.

273 • VÁNOČNÍ

VÁ

Musical score for the song "Zhasněte světla". The score consists of five staves of music for voice and piano. The key signature is A major (no sharps or flats). The tempo is 66 BPM. The vocal parts are labeled with chords: A, Amaj, F#mi, D, and A. The lyrics are written below each staff. The piano part includes bass notes and harmonic support.

1. Zhasněte světla, at' noc promlu-ví k nám.
3. Zhasněte světla, co za-sle-pu-jí vám

O-tev-řte svá srdce ted' Pá-nu do-ko-řán.
 nád-he-ru lásk - ky, co prá-vě při-šla k nám.

Hlu-cho-ta u - sí at' vám ted' ne-brá-ní
 Přijď, lásko vě-ků, vlož mi do úst pí-seň

za-slechnout noci ra - dostné zvolá -ní.
 chval, at' může znít mým životem vždy dál.

Ref.: Že při-šel k nám, ted' právě při-šel k nám, no-cí
 dětský pláč zní pod ne-beskou klenbou a hlá-sá
 všem, že při-šel k nám, ted' právě při-šel k nám, kdo

A A^{maj} F[#]_{mi} D
ještě sní, ať procitne, vždyť přichází na tuto zem náš

A A^{maj} A A^{maj} F[#]_{mi} D
Pán! 2. Chudobný, u-lo-žen do jes-lí, skrytý

simile
o-cím slávy světa a krásy pa-lá-ců, při-

chází ten, kte-rý sám je král, a-by

v stínu svo-jí slávy byl zabit pro spásu.

Ref.: Že přišel k nám, teď právě přišel k nám, no-cí

dětský pláč zní pod nebeskou klenbou a hlášá všem, že
 přišel k nám, teď právě přišel k nám, kdo
 ještě sní, at' pro-cit - ne, vždyť
 při-chá - zí na tu-to zem náš Pán!

259 • TICHÝ BETLÉM

VÁ

A

D

1. Tichý Betlém v dálce spí, ne-tu-

E

A

ší, kdo přišel k nám, jenom Josef s Mari-

D

E

A

í, s nimi já jsem zván. R.: Dnes už vím, že příše-

D

D^{mi}

A

Pán, a-by vším nám byl, u jes-li-ček pokle-

D

E

A

kám, při-jí-mám Bo-ží mír.

2. Žádný palác, chudá stáj,
pastýřů pár ví:
bohatý je tento král,
nebe nám přiblíží.
3. Všechnu bolest, kterou mám,
každý hřich a pád
u jesliček nechávám,
toužím jen milovat.



Aj, růže rozvila se

43

Štěyerův kancionál



S
A
T
B

1. Aj, rů - že roz - vi - la se z pře - vzác- né - ho kme - ne.
Vy - ro - stla ve své krá - se jak kví - tí u pra- me - ne.
2. Dě- třá - tko, krá - sné kví - tí, ce - lí svět tou - žil mít,
už dá - vno mě - lo při - jí, a při - nést mír a klid.
3. Je- ží - ši, svo - ji mo - cí bud' stá - le pří - to - men,
až z te-mna té - to no - ci ne - cháš nás vy - jít ven.

1. Ten kví - tek spa - ni - lí u - pro - střed no - ci chlad - né
2. To dí - tě slí - be - né Ma - ri - a po - ro - di - la
3. Tak o - tevř ráj nám svůj, kde te - be bu - dem chvá - lit

1. my li - dé spa - tři - li.
2. v Be - tlé - mě na se - ně.
3. na - vě - ky, Pa - ne můj.

Den přeslavný

(43)

1. Den pře-slav - ný jest k nám při - šel, v němž má bý - ti kaž - dý ve - sel. Ra -
 2. Slá - va bud' Bo - hu na ne - bi a po - koj li - dem na ze - mi. Ra -
 3. Ot - če, Sy - nu, sva - tý Du - še, slyš po - kor - né pros - by na - še. O -
 4. Rač nám hří - chy od - pus - ti - ti, du - ši i tě - lo ži - vi - ti. O -

duj - me se ,	ve - sel - me se!	V tom-to no-vém ro - ce.
duj - me se ,	ve - sel - me se!	V tom-to no-vém ro - ce.
tev - ří své	štěd - ré ru - ce!	V tom-to no-vém ro - ce.
tev - ří své	štěd - ré ru - ce!	V tom-to no-vém ro - ce.

Text 2., 3. a 4. sloky: Cithara Sanctorum (1636) Jiřího Třanovského.

Krásná Panna

Moravská koleda

6

lidské pokolení

2. Pro - tol i my, ro - zum - né stvo - ře - ni
je - ho slav - né na - ro - ze - ní chval - me
3. On nám z pou - hé nes - mís - né mi - lo - sti
po - slav Sy - na z ne - bes - ké vý - so - sti,

PĚLA

Ny - nej mé dě - tát - ko, ny - nej, pa - cho -

PĚLA

Ny - nej mé dě - tát - ko, ny - nej, pa - cho -

a sal

2. Ot - ci ne - bes - ké - mu, na nás las - ka -
3. když hned od na - ro - ze - ní roz - lič - né sou -

lát - ko, s ním se tě - ši - la, tak mu zpí - va - la.

lát - ko, (b) s ním se tě - ši - la, tak mu zpí - va - la.

2. vé - mu za něj dě - kuj - me, s ním se ra - duj - me.
3. že - ní tr - pěl za hří - šné z lás - ky pří - liš - né.

Aj, co to nového

Krkonošská koleda

S A T B

1. Aj, co to no - vé - ho, a ne - slý - cha - né - ho,
 2. An - dě - lé na ne - bi glo - ri - a zpí - va - jí,
 B 3. Je - žíš - ka ma - lé - ho, dnes na - ro - ze - né - ho,
 4. Je - žíš - ku náš ma - lý, bud' od nás chvá - le - ný,

žc tak krá - sné hvěz - dy ja - sné sví - tí na ne - bi.
 a - by jen šli do Be - tlé - ma, že tam spa - tře - jí:
 v chlé - vě le - ží bez pe - ři - nek, vůl za - hří - vá ho.
 bu - diž o - de všech ctěn, chvá - len, na vě - ky. A - men.

2. Bohu čest, sláva

45

Slavnostně

1 2 3 2 3 4 5 6 7

Flétna 6

1. Bo - hu čest,
2. Kri- stus, syn
3. S ne- be nám

slá - va nej - vyš -
Bo - ží na - ro -
po - klad nej - draž -

8 9 10 11 12 13 14

ší,
zen,
ší,

A - le - lu - ja,
A - le - lu - ja,
A - le - lu - ja,

roz - lí - hej
na - stá - vá
vše - li - ký

se - po ze - mi
spá - sy na - ší
po - koj při - ná -

vší;
den,
ší.

15 16.2. 17 18 19. ritard. 20 21

A - le - lu - ja, a - le - lu - ja.
A - le - lu - ja, a - le - lu - ja.
A - le - lu - ja, a - le - lu - ja.

1.2.

3. ritard.

1. SA
2. STB
3. SATB

89 - 13 G

Lidový náprěv

45

Musical score for SATB voices. The key signature is G major (one sharp). The vocal parts are arranged in two staves: soprano (S) and alto (A) on the top staff, and tenor (T) and bass (B) on the bottom staff. The lyrics are:

Čas ra-do-sti, ve - se - lo - sti světú na-stal ny - ní,

Continuation of the musical score. The lyrics are:

neb Bůhvěč-ný, ne - ko - neč - ný na - ro-dil se z pan - ny.

Continuation of the musical score. The lyrics are:

- V městečku Be-tlé-mě, v jesličkách na slá - mě

Continuation of the musical score. The lyrics are:

le - ží ma - lé pa - cho - lát - ko na zi - mě,

Continuation of the musical score. The lyrics are:

le - ží ma - lé pa - cho - lát - ko na zi - mě.

2. Co jsme všichni lidé hříšní toužebně čekali,
to andělé dnes veselé nám již zvěstovali.

(/: A proto plesejme, všichni se radujme,
Ma pacholátku, nemluvnátku zpívejme :/

3. Spasiteli, kvítku milý, Pane náš Ježíši,
z čisté panny narozený, poklade nejdražší.

(/: Králi náš, Pane náš, skloň se k nám jako Pán,
Ma dej milosti, tvé radosti dojít nám :/

58. U Betléma (II)

ANDANTE

S 2 *mf* 2 3 4
A 1. U Be - tlé - ma dnes Ma - ri - a pře - čí - stá,
2. An - děl s ob - lak pa - stu - škám se zje - vu - je,

B 2 5 6 7 8
1. U Be - tlé - ma dnes Ma - ri - a
2. An - děl s ob - lak pa - stu - škám se

5 6 7 8
po - ro - di - la spa - si - te - le nám, Kri - sta.
a ve - se - lou no - vi - nu nám zvě - stu - je.

pře - čis - tá, po - ro - di - la spa - si - te - le
zje - vu - je, a ve - se - lou no - vi - nu nám

9 *f* 10 11 12
Chvá - la na ne - bi Bo - hu, chvá - la na ne - bi Bo - hu,
f
nám Kri - sta. Chvá - la, chvá - la Bo - hu,
zvě - stu - je.

Ritard. 13 14 15 16
po - koj nám na ze - mi.
po - koj nám na ze - mi.

54. Přišlo jsi k nám (II)

POCO LENTO

Soprano (S) and Alto (A) parts in 3/4 time, key of G major.

Tenor (T) and Bass (B) parts in 3/4 time, key of G major.

1. Přišlo jsi k nám,
2. Na-ro-di-lo
Je-zu-lát-ko,
se-dě-tát-ko,
ty-roz-mi-lé
pře-dra-hé-nám
pa-cho-lát-ko,
Je-zu-lát-ko,

1., 2. Je-zu-lát-ko, pa-cho-lát-ko,

živěji

5. by-chom pak my
by-chom pak my
ži-vi by-li,
ži-vi by-li,
s pra-vé ces-ty
s pra-vé ce-sty
ne-zblou-di-li,
ne-zblou-di-li,

p
by-chom pak my ne-zblou-di-li,

RITARD.

Tempo I.

9. pře-dra-hé-nám
pře-dra-hé-nám
Je-zu-lát-ko.
Je-zu-lát-ko.

f

3. Andělé nám zvěstovali,
že se máme klanět králi.
4. Hvězda noci povede nás,
prozáří nám půlnoční čas.
5. Pokloňme se svému Pánu,
otevře nám k spásce bránu.

Když je čas vánočních koled

Hosana zelená 401

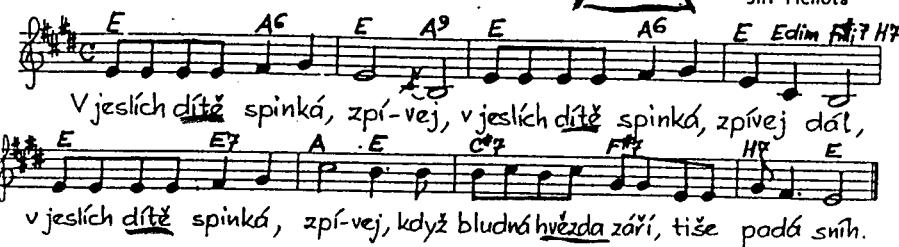
F C F F B F F

Když je čas
U - pro - střed
Zdá se nám,
vá - noč - ních
den -ní - ho
že jsme zas
ko - - led,
sho - nu
dě - ti,
k člo - vě - ku
ná - hle nás
v srd - ci se
pla - mí - nek
člo - věk má
do - tkne se
bliž,
mír,
chví
zá - zra - kem
ro - ze - zní
a zla - tá

C Dmi B F C Dmi C F

pře - stá - vá
v du -ší chór
hvěz - da k nám
bo - - let
zvo - - nů,
le - - tí
všed -ních dnů
bě - lost - ných
bet - lé - ské,
hra - na - ty,
zá - vě - ji,
dí - tě - to,
všed -ních dnů
bě - lost - ných
bet - lé - ské,
hra - na - ty
zá - vě - ji
dí - tě - to
kříž.
smír. → invalína

V jeslích dítě spinčá

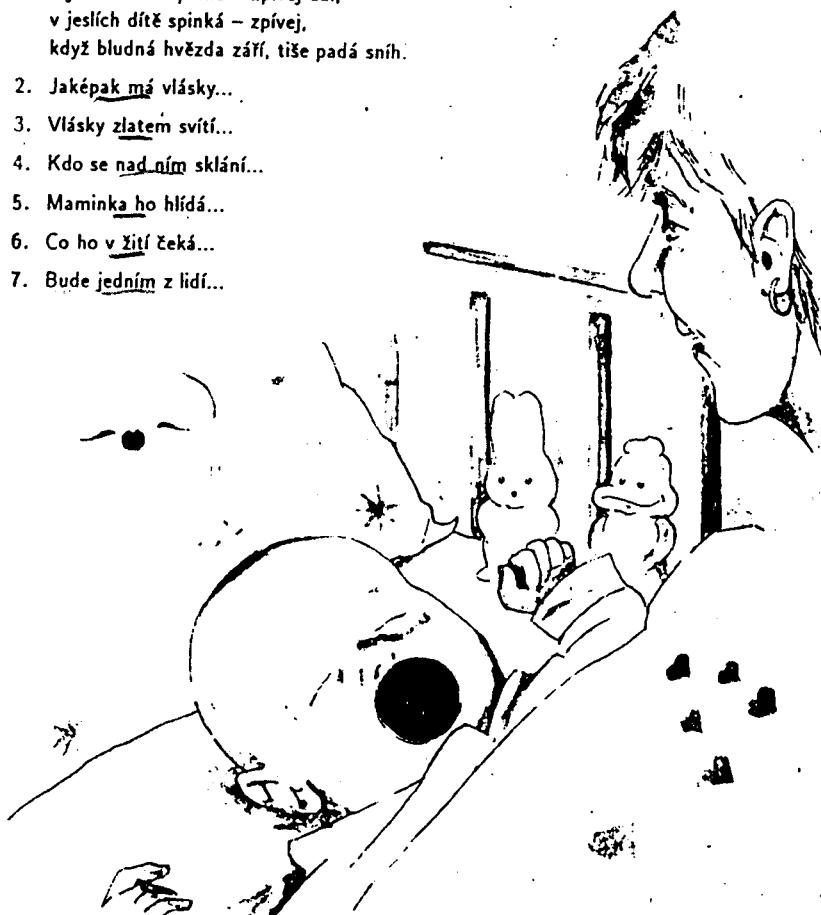


Úprava a text:
Jiří Tichota

E AE E A⁹ E A⁶ E Edim F# G H⁷

V jeslích dítě spinčá, zpí - vej, v jeslích dítě spinčá, zpívej dál,
v jeslích dítě spinčá, zpí - vej, když bludná hvězda září, tiše padá sníh.

1. V jeslích dítě spinčá – zpívej,
v jeslích dítě spinčá – zpívej dál,
v jeslích dítě spinčá – zpívej,
když bludná hvězda září, tiše padá sníh.
2. Jaképak má vlásky...
3. Vlásky zlatem svítí...
4. Kdo se nad ním sklání...
5. Maminka ho hlídá...
6. Co ho v žití čeká...
7. Bude jedním z lidí...



19

219 M 1-5

T: abbé Borderies kolem 1790 – N: J. Reading (17. stol.)

Máma

1. Ad - é - ste, fi - dé - les, lae-ti, tri-um-
1. Jdou zá - stu-py vě - rmých s já-so-tem a

phán-tes ve - ni - te, ve - ni - te in -
chvá-lou, my téz do Bet - lé - ma po -

Béth - le - hem:
spi - chej - me.

Na - tum vi - dé - te
Vi - tej - me Pá - na,

Regem an - ge -
Krá - le an - děl -

ló - rum. Ve - ni - te, ad - o -
ské - ho, Je - ži - ši zro - ze -

ré - mus. Ve - ni - te, ad - o - ré - mus. Ve -
né - mu, Je - ži - ši zro - ze - né - mu, Je -

ni - te, ad - o - ré - mus Dó - mi - num.
ži - ši zro - ze - né - mu zpi - vej - me.

2. En grege relicto, hūmiles ad cunas / vocati pastores
aproporant: [: Et nos ovānti gradū festinēmus. / Veni-

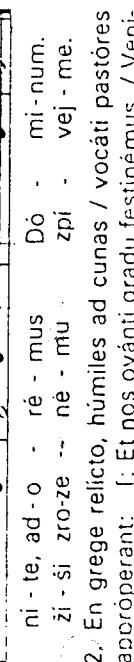
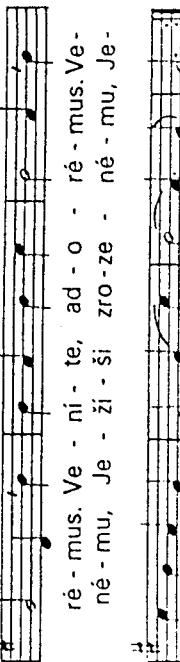
3. Aeterni Parén̄tis splendōrem aetérnum / velátum sub
carne vidébimus: [: Deum infántem, pannis involútum. /
Venite... :]

4. Pro nobis egénum et foeno cubántem: / piis foveá-
mus ampléxibus: [: Sic nos amántem quis non reda-
máret? / Venite... :]

2. Od stád v krajích spicích pastýři jsou zváni / k jeslím,
kde spi Diť nám slíbené. [: Též s nimi spějme poklonit
se Pánu, / Ježíši zrozenému... :]

3. Hie, sláva věčného Tvůrce všechnomira / všem nám září
v úsměvu Dítěte. [: Bůh mezi námi, v plenkách nemluv-
nátko, / Ježíši zrozenému... :]

4. Bůh s námi je spřízněn, lidský úděl sdílí, / jej chválamí
vroucímí vitéjme. [: Láskou za lásku Pánu odpovíme, /
Ježíši zrozenému... :]



2

22. Adeste Fideles

G

Sheet music for two voices (SATB) and piano. The vocal parts are in G major, common time. The piano part is in G major, common time.

1. A - de - ste fi - de - les læ - ti tri - um - phan - tes, ve - ni - te, ve -
 En gre - ge re - lic - to hu - mi - les ad cu - nas, vo - ca - ti pa -
 Æ - ter - ni pa - ren - ti s splen - do - rem æ - ter - num ve - la - tum sub -
 Pro no - bis e - ge - num et foe - no cu - ban - tem pi - is fo - ve -

7

- ni - te in Be - thle - em: na - tum vi - de - te re - gem an - ge -
 - sto - res ad - pro - pe - rant: et nos o - van - ti gra - du fe - sti -
 car - ne vi - de - bi - mus: De ~~ups~~ in - fan - tem pan - nis in - vo -
 a - mus am - ple - xi - bus: sic nos a - man - tem quis non re - da -

13

- lo - rum. Ve - ni - te a - do - re - mus, ve - ni - te a - do - re - mus, ve - ni - te a - do -
 - ne - mus.
 - lu - tum.
 - ma - ret?

19

- re - mus Do - mi - num.

214. Gaudete

♩ C (Cm.)

Anonimo XV sec.

Gau - de - te, Gau - de - te, Chri - stus na - sce - tur
est na - tus

ex Ma - ri - a Vir - gi - ne, Gau - de - te.

Tem-pus ad - est gra - ti - æ hoc quod op - ta - ba - mus,
 De - us ho - mo fac - tus est na - tu - ra mi - ran - te,
 E - ze - chie - lis por - ta clau - sa per tran - si - tor,
 Er - go no - stra can - ti - o psal - lam jam in lu - stro,

car - mi - na le - ti - ti - æ de - vo - tæ re - da - mus.
 mun-dus re - no - va - tus est a Chri - sto re - gnan - te.
 un - de lux est or - ta, sa - lus in - ve - ni - tur.
 be - ne - di - cat Do - mi - no, Sa - lus Re - gi no - stro.

BAS



B
A
R
K

A

219 M 1-5

T: abbé Borderie kolem 1730 - N: J. Reading (17. stol.)

1. Ad - é - ste, fi - dé - les, lae-ti, tri-um-
1. Jdou zá - stu-py ve - rných sjá-so-tem a

phán-tes ver - ní - te, ve - ní - te in
chvá-lou, my též do Bet - lé - ma po -

Béth - le - hem: Na - tum yi - dé - té
spí c' chej - me. Ví - tej - me Pá - na,

Regeman-ge - jó rum. Ve - ní - te, ad - o -
Krá-le an-děl - ské - ho, Je - ží - ši zro-ze -

ré - mus. Ve - ní - te, ad - o - ré - mus. Ve -
né - mu, Je - ží - ši zro - ze - né - mu, Je -

ní - te, ad - o - ré - mus les Dó - mi - nun
ží - ši zro - ze - né - mu u zpí vej - me.

AS

~~X~~ En ḡege relícto, húmiles ad cūnas / vocáti pastóres
appróperant: [: Et nos ovánti gradu festinémus. / Vení-
te... :]

226

FINE

3. Aetérni Paréntis splendórem aetérnum / velátum sub
carne vidébimus: [: Deum infántem, pannis involútum. /
Veníte... :]

4. Pro nobis egénūm et foeno cubántem: / piis foveá-
mus ampléxibus: [: Sic nos amántem quis non redi-
máret? / Veníte... :]

2. Od stád v krajích spících pastýři jsou zváni / k jesiím,
kde spí Dítě nám slíbené. [: Též s nimi spějme poklonit
se Pánu, / Ježíši zrozenému... :]

3. Hle, sláva věčného Tvůrce všeomíra / všem nám září
v úsměvu Dítěte. [: Bůh mezi námi, v plenkách nemluv-
ňátko, / Ježíši zrozenému... :]

4. Bůh s námi je spřízněn, lidský úděl sdílí, / jej chválami
vroucími vítejme. [: Láskou za lásku Pánu odpovíme, /
Ježíši zrozenému... :]



Náboženství, věštyně, ráz
nei. svá vodost // Dnes se nám narozen
složí lež krušnou Pař -
Náboženství jeho zavedení
a vedení svatých / svatého jeho slávy /
Svatého vyzkoušení zavedení / a svaté
svatého vedeče záložek
Svatého vedeče Boha.
Svatého vedeče Boha.
Svatého vedeče Boha.
Svatého vedeče Boha.

227
Svatého vedeče Boha.

Parvulus nobis nascitur

♩ = 106

Soprano (S): Ne-by-lo míš - to míš - to v hos-po-dě k spán - ku za hos-po-dou sta-rý chlév, tam Ma-ri-a dí-tě u-lo-ží-
e h E A D D4 H4-3

Tenor (T): Ne-by-lo míš - to v hos-po-dě k spán - ku za hos-po-dou sta-rý chlév, tam dí-tě u-lo-ží-

Bass (B): Ne-by-lo míš - to v hos-po-dě k spán - ku chlév, tam dí-tě u-lo-ží-

Mezzo-soprano (Mezzo): - la. Par-vu-lus no-bis nas-ci - tur dnes sy-ná-ček nám byl z mi-los-ti dán. Pro-to zpí-vej, já-sej, zprá-vu hlá-sej: par-vu-lus
D A h A D h7 E A h fls4-3 h e h e h e D

Mezzo-soprano (Mezzo): - la. Par-vu-lus no-bis nas-ci - tur dnes sy-ná-ček nám byl z mi-los-ti dán. Pro-to zpí-vej, já-sej, zprá-vu hlá-sej: par-vu-lus

Mezzo-soprano (Mezzo): - la. Par-vu-lus no-bis nas-ci - tur dnes sy-ná-ček nám byl z mi-los-ti dán. Pro-to zpí-vej, já-sej, zprá-vu hlá-sej: par-vu-lus

1. 2.

no-bis nas-ci - tur, af zní glo-ry ha-le-lu - ja! Pro-to ja!
A h A D h G D e H4-3 E h E

no-bis nas-ci - tur, af zní glo-ry ha-le-lu - ja! Pro-to ja!

no-bis nas-ci - tur, af zní glo-ry ha-le-lu - ja! Pro-to ja!

Studený vítr nad krajem hvízdá,
nemluvnátko tiše spí, ošlik dýchá do jesliček,
Ref.: Parvulus nobis

Studený vítr nad krajem hvízdá,
nemluvnátko tiše spí, ~~číška~~^{číškou} dýchá do jesliček,
Ref.: Parvulus nobis

Chvalozněv na svatý Kříž

VELKÝ PÁTEK 3

1 a 2

Kříži ví - ry, ze všech stro - mi vzácný stro - me je di - ní, žádný se ti nevyro - uňa lístím, květy, o. vocem. Blahé dře - vo, blahé hře - by, blahé dr - ží břemeno.

① O pěvujte ústa, vavřín v slavném boji získaný, kterak Vykupitel světa obětován zvítězil. o vítězství kříže skvělém přejte slavný chvalozpěv:

② Kříži ví - ry, ze všech stromů vzácný stromejediný, žádný se ti nevyrovná lístím, květy, o. vocem.

① S fíarodiči své de-ní-mi Týrce soucit projevil: naznačil, že jiné dře - vo škodu dřeva napraví. zálazarý plod když snědli, a tak smrti propadli.

② Blahé dře - vo, blahé hře - by, blahé dr - ží bře me - no.

Toto dílo naší spásy vyžadoval jistý řád: odtud dát nám spásu, odkud zloduch zranil pravce. 2. Kříži víry...

Když se tedy stanovený posvátný čas naplnil, poslán Otcem živých súdel narodil se světa Pán, z panenského lůna vyšel lidským tělem oděný.

X Pláče male netlučnátko v těsných jeslích ležící, Blahé dřevo...

X Údy v plénkách zavinuté Panna Matka svazuje, Boží ruce, Boží nohy úzkým pásem stahuje.

X Když už víc než třicet poklik Spasitel název žil Země, moře, svět i hvězdy proudem tím jsou obmyty.

gád se za nás dobrovolně vydal a byl umučen, povýšen na dřevo kříže v oběť jako Beránek. + Blahé dřevo...

Vysílen, kde, žluč měl růti; trny, hřebky, kopí krot. Země, moře, svět i hvězdy proudem tím jsou obmyty.

prohoďly mu údy, srdce, zボku vyšla voda, krev. / Kříži věrný...

Sklon se větve strome statní, zmírni těla napět, údy nadzemského Krále měrně na kmen rozepni.

ať mu rány nerodírá dřevo tvé svou drsností, + Blahé dřevo...

X Pouze tys byl hoděn nětí za kríž lidstva směrný dar, neprodysně vytmelenou krví z těla Beránka.

stat se novou archou spásy světu, který ztroskotal, Kříži věry...

Věčná sláva znej a pocta nejsvětější Trojici, každý tvor ač chráníhoho v třech osobách.

stejná Otci, stejná Synu, stejná Utěšiteli, Blahé dřevo...

Kristus, příklad pokory

Kris-tus pří-klad po-ko-ry nás Pán mi-los-ti- vy', Ot-ce své-ho

Kris-tus pří-klad po-ko-ry nás Pán mi-los-ti- vy', Ot-ce své-ho

Syn mi-lý a jed-no-ro-ze-hý pro hřiš-né-ho člo-vě-ba rá-

-čil bý-ti chu-dý a byl na tom-to svě-tě vel-emi po-ni-ze-hý

2. Na poušti byl pokoušen a od svých nepoznán, pohaněn a opuštěn a v ruce hříšných dán. Vše to z lásky k člověku zde v světě podstoupil. Otce svého poslušný až k smrti kříže byl.
3. Zimu, horko, žízeň hlad, všechnu lidskou bolest on přijal za Adama, trpěl tak jeho trest. V potu tváře, v soužení a v slzách pracoval a tak věčného chleba svým synům dobýval.
4. S pláčem ovci hledaje, která se ztratila. Když našel, ji s milostí vzal na svá ramena. Dobrý pastýř svým ovcím on věčný pokrm dal a za své stádo milé sám se na smrt vydal.
5. S křížem svým dobrovolně se k oběti bere. Tak vezmi i ty svůj kříž a zapři sám sebe. Jako Kristus trpěl rád, nežádal shovění od Boha, Otce svého, pro naše spasení.
6. Jezu Kriste, síly dej, ať tobě stačíme, trpělivě s křížem svým tvou cestou kráčíme. V nebes věčnou blaženosť, kde sídlo svoje máš a tam s Otcem od věků vždy v slávě přebýváš.

Panáček spí

renesanční nápěv; úprava a český text J. Tichota

Vánoční koncert

The musical score consists of three staves of music in G major, 4/4 time. The top staff starts with F#mi, followed by E, A, D, A, E, A, E⁴⁻³. The lyrics are: 1. Pu - er na-tus in Bet - le-hem ha - le - ha-le - lu - ja! Un - de gau-det Je - ru - sa-lem, ha - le - lu - ja, ha - le - ha - le - lu - ja!

2. Poutníků zástup kráčí tmou
hale-haleluja
i králové hold vzdáti jdou
hale-haleluja!

3. Slyš troubení, slyš jášání
hale-haleluja
tot místa nám ukázání
hale-haleluja!
4. V Betlémě stáj a právě v ní
hale-haleluja
na slámě tam panáček spí
hale-haleluja!
5. Jen spinkej, spinkej kníže náš
hale-haleluja
až příje čas ať sílu máš
hale-haleluja!
6. Puer natus in Bethlehem

Písně z časů renesance jsou v tomto zpěvnku zastoupeny hned několika tituly – a to nemluvím o prvním dílu, kde je další zásobička. Patřily vždycky k našim velkým láskám jako odkaz generací, pro které byla paní Hudba nejmilejší kratochvíli a které také dokázaly vícehlasé (a často kujónsky obtížné) skladby zpívat přímo z listu. Co to obnáší si můžete, jste-li aspoň tří, vyzkoušet na *Lásce vrikavé* a je-li vás povídco, na složitějších *Mirelaridon a Ouvey, ouvej*. Ty jsme zařadili v plném znění – protože jinak ani otisknout nejdou. Vznikly totiž v době, která neuznávala jednu vedoucí melodii (strany ještě nebyly), ale každý zpěvák v jistou chvíli zpíval vedoucí hlas. Má to obrovský půvab – a je to skvělá škola demokracie v hudbě. Primadony vynalezly až časy pozdější. *Panáček spí* je jednou z našich renesančních vánočních. Latinský text je původní, později byla písnička opatřena i textem českým a ještě později naším. A jak jsme slyšeli při společném muzicování s Hradišťanem, na Moravě mají vlastní, moc půvabný variant.

Další dvě domácí ze stejné doby – kuriózní *Vitej malé děťátko* (na str. 88), kde nasloucháme, při neustálých proměnách metra, zvukům andělské kapely a libezná *Parvulus nobis nascitur* (na str. 68) – pocházejí z loutnové tabulatury žateckého studenta a pozdějšího primase B. Stryala. Kdyby někdo měl chuť zkusit zpívat poměrně obtížný bubnový bas ve *Vitej malé děťátko*, zkuste Oldovu techniku: rozjděte to podle svého, hlava nehlava – ostatní se bud chytou, nebo ne – jejich škoda!

J. T.

Parvulus nobis nascitur

Nápěv z renesanční loutnové tabulatury; transkripce, úprava a text J. Tichota

Hanba nám!

Soprano (S):
1. Ne-by-lo míš-to míš-to v hos-po-dě k spán-ku,
Ne-by-lo míš-to v hos-po-dě k spán-ku,
Ne-by-lo míš-to v hos-po-dě

Tenor (T):
za hos-po-dou sta-rý chlév, tam Ma-ri-a dí-tě u-lo-ži-la.
za hos-po-dou sta-rý chlév, tam dí-tě u-lo-ži-la.

Bass (B):
k spán-ku, chlév, tam dí-tě u-lo-ži-la.

Chorus:
Ref. Par-vu-lus no-bis na-sci-tur dnes sy-ná-ček
A Hmi F#m1⁴⁻³ Hmi Hmi Emi Hmi Emi
nám byl z mi-los-ti dán. Pro-to zpí-vej, já-sej,



Soprano:
Hmi Emi Hmi Emi D A Hmi A
zprá-vu hlá-sej: par-vu-lus no-bis na-sci-
tur, at' zní glo-ry ha-le-lu-ja! Pro-to ja!

2. Studený vítr nad krajem hvízdá,
nemluvnátko tiše spí, oslík dýchá do jesliček.

Ref. Parvulus nobis nascitur...

Parvulus nobis nascitur

Puer natus

Tabulatura s písňemi *Parvulus nobis nascitur* a *Puer natus* (Panáček spí), cca 1570

